

ŞİRK KOŞMAK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

şirk koşmak *Deyim* Tanrı'nın birden çok olduğunu söylemek, Tanrı'ya ortak tanımak, eş koşmak.

ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

(ش ر ك) 168

şirk isim, din bilimi, Arapça şirk Tanrı'nın birden çok olduğuna inanma, Tanrı'ya ortak koşma; eş koşma.

Kur'an'da “şirk koşmak” deyimini yer aldığı çok sayıda ayet var. Bunlardan bir bölümü aşağıya çıkarılmıştır.

وَلْتَجِدْنَهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاتِهِ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرَ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُرْضِعِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ
بِمَا يَعْمَلُونَ

Mehmet Okuyan Meali

Şüphesiz ki sen onları insanların (dünya) hayatına en **düşkün** olarak bulursun hatta **şirk koşanlardan** bile... Her biri bin sene yaşatılmak ister. Oysa (o kadar) yaşatılması (kimseyi) azaptan asla uzaklaştırmaz. Allah yapmakta olduklarını görendir. **2/BAKARA-96**

وَلَا تَتَّخِذُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يَأْمُرُوا بِفِعْلِهِمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ وَلَا تَتَّخِذُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يَأْمُرُوا بِفِعْلِهِمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ وَلَا تَتَّخِذُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يَأْمُرُوا بِفِعْلِهِمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

Şirk koşan kadınları, **imana gelinceye** kadar nikâhlamayın; **imana gelmiş** bir cariye, **hoşunuza giden** **şirk koşan** bir kadından daha hayırlıdır. **Şirk koşan** erkekleri de **imana gelinceye** kadar nikâhlamayın; **imana gelmiş** bir köle, **hoşunuza giden** **şirk koşan** bir erkekten daha hayırlıdır. Onlar, ateşe **davet eder**; Allah ise kendi izniyle cennete ve mağfirete **davet eder**. O, insanlara ayetlerini bildirir. Umulur ki **ders alırlar**. **2/BAKARA-221**

سَأَلْتَنِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ وَبِئْسَ مَثْوَى الظَّالِمِينَ

Saban Piriş Meali

Hakkında hiç bir delil indirmedığı şeyi Allah'a **şirk koştukları** için kafirlerin kalbine **korku salacağız**. Onların varacağı yer ateştir. Zalimlerin varacağı yer ne kötüdür. **3/ALİİMRAN-151**

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا

İsmail Yakıt

Allah kendisine **şirk/ortak koşulmasını** bağışlamaz, bunun dışında dilediği kimse için bağışlar. Kim Allah'a **şirk koşarsa** gerçekten çok büyük bir günah işlemiş olarak Allah'a **iftira atmış** olur. **4/NİSA-48**

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدِ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا

Erhan Aktas Meali

Allah, kendisine **şirk koşanları** bağışlamaz. Bunun dışında, dilediğini¹ bağışlar. Kim Allah'a **şirk koşarsa** derin bir sapıklıkla sapmış olur. **4/NİSA-116**

لَتَجِدَنَّ أُمَّةً اتَّخَذَتْ النَّاسَ عِدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا^٢ وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَىٰ ذَلِكَ بَأَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيَسِينَ
وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ

İnsanlar içerisinde iman edenlere düşmanlık bakımından en şiddetli olarak Yahudiler ile, **şirk koşanları** bulacaksınız. Onlar içinde iman edenlere sevgi bakımından en yakın olarak da «Biz Hristiyanlarız» diyenleri bulacaksınız. Çünkü onların içinde keşişler ve rahipler vardır ve onlar **büyük** **taslamazlar**. **5/MAİDE-82**

ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

Bu, Allah'ın hidayetidir. Kullarından dilediğini bu **hidayete eriştirir**. Eğer onlar Allah'a **sirk** **koşsalardı** yapageldiklerinin tümü **boşa çıkardı**. **6/ENAM-88**

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِرَكِيبٍ

Allah dileseydi, onlar **sirk koşmazlardı**. Biz seni onların üzerine bir bekçi kılmadık. Sen onların vekili de değilsin. **6/ENAM-107**

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّى دَافُوا بِأَسْنَانِهِمْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَوْلَا أَنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ

Sirk koşanlar şöyle diyecekler: “Allah dileseydi ne biz **sirk koşardık** ne atalarımız... Ve hiç bir şeyi de haram kılmazdık.” Onlardan öncekiler de bizim zorlu şiddetimizin **tadına bakıncaya** kadar böyle yalanladılar. De ki “Sizin yanınızda, bize sunacağınız bir ilim mi var? Siz sadece **sanısına kapılıyorsunuz** ve sadece **ışkembeden atıyorsunuz**. **6/ENAM-148**

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

De ki: Rabbim ancak **görünen** ve **görünmeyen** kötülükleri, günahı ve haksız yere sınırı aşmayı, hakkında hiçbir delil indirmediği bir şeyi, Allah'a **sirk koşmanızı** ve Allah hakkında bilmediğiniz şeyleri söylemenizi haram kılmıştır. **7/ARAF-33**

وَأَذَانٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُمْ قَوْمٌ لَكُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ

Ve Büyük Hac günü, Allah'tan ve Rasul'ünden insanlara bir duyuru: Allah, **sirk koşanlardan** kesinlikle uzaktır, onun elçisi de... Eğer tövbe ederseniz bu sizin için daha hayırlıdır; yok eğer (küfre) dönerseniz bilin ki Allah'ı **acze düşüremezsiniz**. **İnkârdan gelenlere** elim bir azabın **müjdesini ver**. **9/TEVBE-3**

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ

Allah'a **sirk koşanlar ikrah getirirler** de o, dinini, bütün dinlere üstün kılmak için, elçisini hidayetle ve hak dinle gönderendir. **9/TEVBE-33**

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَبْصُرُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هُوَ لَآءِ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَنْتَبِئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

Allah'ı bırakıp kendilerine ne **zarar veren** ne de **fayda veren** şeye **kul oluyorlar** ve "**Bunlar Allah katında bizim şefaathçilerimizdir**" diyorlar. De ki "Siz Allah'a, göklerde ve yerde bilmediği bir şeyi mi haber veriyorsunuz?" Allah onların **sirk koştuklarından** münezze ve yücedir. **10/YUNUS-18**

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَائِكُمْ فَرَأَيْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَائُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِلَّا نَاعِبُونَ

Onların hepsini bir araya toplayacağımız, sonra da Allah'a **sirk koşanlara** “Siz ve koştüğunuz ortaklar yerinizde bekleyin» diyeceğimiz gün artık onların (putlarıyla) aralarını tamamen ayırmışızdır. Ve onların ortakları, (putları) derler ki: «Siz, bize ibadet etmiyordunuz. **10/YUNUS-28**

إِلَّا أَنْ يَلَّهُمْ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَتَّبِعِ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ

İyi bilin ki, göklerde ve yerde kim varsa hepsi Allah'ındır. Allah'tan başkalarına tapınanlar da gerçekte **sirk koştukları** şeylere uymuyorlar. Onlar sadece **sanısına kapılıyorlar** ve sadece **ışkembeden atıyorlar**. **10/YUNUS-66**

فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ

Sana emrolunanı açıkça söyle ve **sirk koşanlardan ilgini kes!** **15/HİCİR-94**

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلْهُ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ

Ortak koşanlar dediler ki: «Allah dileseydi ne biz ne de babalarımız ondan başkasına tapardık. Onun emri olmadan hiçbir şeyi de haram kılmazdık.» Onlardan öncekiler de böyle yapmışlardı. Peygamberlerin üzerine açık seçik tebliğden başka bir şey düşer mi!

16/NAHİL-35

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ فَأَلْقُوا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ

(Allah'a) şirk koşanlar, ortak koştukları şeyleri gördükleri zaman derler ki: «Rabbimiz! İşte bunlar, seni bırakıp da tapmış olduğumuz ortaklarımızdır.» Onlar da bunlara: «Siz mutlaka yalancılarsınız» diye söz atarlar. **16/NAHİL-86**

إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ

Onun etkisi ancak onunla **dostluk edenler** ile ona (Allah'a) **şirk koşanlar** üzerindedir.

16/NAHİL-100

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ
Mümin olanlar, Yahudi olanlar, Sabîiler, Hristiyanlar, Mecusiler ve müşrik olanlara gelince, muhakkak ki Allah, bunlar arasında kıyamet gününde (ayrı ayrı) hükmünü verir. Çünkü Allah her şeyi hakkıyla bilendir. **22/HAC-17**

وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ

Allah, içinizden iman edenlere ve salih amellerde bulunanlara **söz vermiştir**: Hiç şüphesiz onlardan öncekileri nasıl **yetkili kıldıysa** onları da yeryüzünde **yetkili kılacak**, kendileri için **razı olduğu** dinlerini sağlamlaştıracak ve onları korkularından kurtaracaktır. Onlar, yalnızca bana **kul olurlar** ve bana hiç bir şeyi **şirk koşmazlar**. Kim bundan sonra **inkârdan gelirse** işte onlar fasıktır. **24/NUR-55**

وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ

(Resul'üm!) Şüphesiz sana da senden öncekilere de şöyle vahyolunmuştur: “Ant olsun, Allah'a **şirk koşarsan** amellerin **boşa gider** ve **hüsrana uğrayanlardan** olursun!” **39/ZÜMER-65**

شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ

“Dini ayakta tutun ve onda **tefrika çıkarmayın**.” diye Nuh'a tavsiye ettiğimizi, sana vahyolunanı; İbrahim'e, Musa'ya ve İsa'ya tavsiye ettiğimizi Allah size de din kıldı. Fakat kendilerini çağırdığın bu (din), Allah'a **şirk koşanlara ağır geldi**. Allah dilediğini seçer ve kendisine yöneleni de **hidayete erdirir**. **42/ŞÛRA-13**

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ

O Allah ki, O'ndan başka ilah yoktur. Melik'tir; Kuddüs'tur; Selam'dır; Mü'min'dir; Müheymin'dir; Aziz'dir; Cebbar'dır; Mütekebbir'dir. Allah, (müşriklerin) **şirk koştuklarından** çok yücedir.

59-HAŞİR-23

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ

Allah'a **şirk koşanlar ikrah getirirler** de o, dinini, bütün dinlere üstün kılmak için, elçisini hidayetle ve hak dinle gönderendir. **61/SAF-9**